2026/1932

11.8.2026 г.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2026/1932 НА КОМИСИЯТА

от 10 август 2026 година

за определяне на подробни правила за изпълнението на Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета по отношение на претеглянето на продукти от риболов, техния контрол и инспекция, както и приемането на планове за вземане на проби, планове за контрол и общи програми за контрол

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 ([1]), и по-специално член 60, параграф 10, член 60а, параграф 1, букви а), б), г), е) и ж) и член 93а, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) С Регламент (ЕО) № 1224/2009 се създава система на Съюза за контрол с цел осигуряване на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството („ОПОР“), включително правила за претегляне на продукти от риболов и за национални програми за контрол за инспекция и контрол на правилата на ОПОР, за които настоящият регламент предвижда подробни правила в подкрепа на изпълнението.

(2) С оглед гарантирането на последователно прилагане на тези подробни правила е необходимо да се въведат някои определения.

(3) С цел да се осигури съгласуваността и съпоставимостта на информацията, която трябва да се предоставя в контекста на записите от претеглянето, е необходимо да се установят минимални изисквания за предоставяне на информация, като се вземе предвид конкретната ситуация на определени кораби и оператори, например корабите за улов, за които все още не важат задължителните изисквания за електронен риболовен дневник, и капитани, действащи в качеството си на упълномощени оператори по претеглянето, за които е оправдано прилагането на опростен модел на записване.

(4) В член 60, параграфи 1 и 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 се изисква продуктите от риболов да се претеглят със системи за претегляне, одобрени от компетентните органи на държавите членки. Поради това е целесъобразно да се установят правила и минимални технически изисквания към такива системи, включително в случай на техническа неизправност или нефункциониране.

(5) За да се осигури ефективен контрол върху правилата и изискванията, свързани със записите от претеглянето и системите за претегляне — както на сушата, така и на борда — е целесъобразно да се установят подробни правила относно достъпа на компетентните органи на държавите членки до тези записи и системи.

(6) С цел да се отчетат последиците от отцеждането на вода и отстраняването на леда върху определянето на теглото на определени продукти от риболов, по-специално когато тези процеси са необходими за предотвратяване на разваляне или за съхранение на продуктите, и без да се засяга прилагането на различни изисквания, установени съгласно правилата на ОПОР, включително мерките, одобрени от Съюза и другите крайбрежни държави в североизточния Атлантически океан, е целесъобразно да се въведат подробни правила за приспадането на водата и леда. Тези правила следва да се основават на приспадането на 2 %, предвидено в член 74 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011 на Комисията ([2]), за ограничен период, като същевременно на държавите членки се предоставя известна гъвкавост както през този период, така и след него, да прилагат различен процент в надлежно обосновани случаи, когато това е необходимо, пропорционално и целесъобразно, например с оглед на най-добрите

([1]) ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj.

([2]) Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011 на Комисията от 8 април 2011 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството (ОВ L 112, 30.4.2011 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2011/404/oj).

налични технологии и практики и в съответствие с целите на ОПОР, включително осигуряването на еднакви условия на конкуренция в рамките на Съюза. За тази цел Комисията следва да оцени условията за прилагане на евентуален различен процент на приспадане въз основа на значима информация, предоставена от заинтересованите държави членки, и при необходимост с техническата подкрепа на независими експерти или научни органи, признати на равнището на Съюза или на международно равнище, включително Научния, техническия и икономическия комитет по рибарство. С цел да се насърчи хармонизираното прилагане на приспаданията в рамките на Съюза, Комисията следва да информира държавите членки за всяко уведомление, отнасящо се до такива приспадания, и при поискване да може да координира техническите обсъждания по такива предложения за приспадания, включително чрез специално създадени работни групи, както и чрез експертната група по спазване на изискванията, посочена в член 37 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета ([3]).

(7) Плановете за вземане на проби от продукти от риболов, претеглени на борда, от разтоварвания на сортирани и несортирани продукти от риболов, както и от разтоварвания на замразени продукти от риболов, следва да се приемат съгласно член 60, параграф 10 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, за да се предостави възможност на държавите членки, в които се разтоварват продуктите от риболов, да позволят на упълномощени оператори по претеглянето да правят дерогация от общото задължение за претегляне на всички продукти от риболов по видове веднага след разтоварването, в съответствие с приетия план за вземане на проби. Това включва минимални условия относно процедурите и мерките за осигуряване на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, които държавите членки и операторите следва да прилагат, за да гарантират точността на претеглянето и състава на улова.

(8) Освен това, съгласно член 60, параграф 10 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 следва да се приемат планове за контрол и общи програми за контрол за продукти от риболов, транспортирани преди претеглянето им на територията на държавата членка на разтоварване или на друга държава членка, за да се предостави възможност на държавите членки, в които се разтоварват продуктите от риболов, да позволят на упълномощените оператори по претеглянето да правят дерогация от общото задължение за претегляне на всички продукти от риболов по видове непосредствено след разтоварването, в съответствие с приетите планове за контрол или общи програми за контрол. Това включва минимални условия относно процедурите, съоръженията за претегляне и мерките за осигуряване на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, които държавите членки и операторите следва да прилагат, за да гарантират точността на претеглянето и състава на улова.

(9) За да се осигури ефективно и хармонизирано прилагане на правилата и условията, установени в съответните планове за вземане на проби, планове за контрол и общи програми за контрол, приети съгласно настоящия регламент, следва да се установят подробни процедури за подаване на заявления до Комисията за одобрение, което да позволява продуктите от риболов да се претеглят при разтоварване, на борда или след транспортиране в съответствие с тези планове и програми. Тези процедури следва също така да позволяват на държавите членки да предлагат алтернативни условия на тези, установени в приетите планове и програми, като тези алтернативи се ограничават до конкретни елементи, за които те биха могли да бъдат обосновани.

(10) С оглед на рисковете, свързани с прилагането на дерогации при претеглянето, и въздействието, което неспазването на правилата за претегляне би могло да окаже върху точността на данните за улова, на които се основава устойчивостта на рибните запаси, е целесъобразно да се установят подробни правила относно националните програми за контрол и референтните показатели в съответствие с член 93а, параграф 2 за контрол и инспекция на правилата за претегляне, установени в Регламент (ЕО) № 1224/2009 и в настоящия регламент.

(11) За да се осигури съгласувано вземане на проби във всички държави членки, е важно да се установят матрици за претегляне на продукти от риболов както на борда, така и при разтоварване. Тези матрици следва да се основават, където е възможно, на определените в проучването, проведено от Европейската агенция за контрол на рибарството (EFCA), както и на методиките, разработени от държавите членки в сътрудничество с EFCA, въз основа на проверени данни и най-добрата налична научна информация.

([3]) Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

(12) Правилата, предвидени в настоящия регламент, са свързани по същество и много от тях са предназначени да се прилагат заедно. С цел опростяване, както и за да се улесни прилагането и да се избегне увеличаването на броя на правилата, те следва да се установят с един акт, а не в няколко отделни акта с множество препратки и съответния риск от дублиране.

(13) Личните данни, събирани и обработвани за целите на контрола съгласно настоящия регламент, трябва да са в съответствие с правилата за защита на данните, определени в член 112 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

(14) В съответствие с член 42, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета ([4]) беше проведена консултация с Европейския надзорен орган по защита на данните, който прие становище на 20 юли 2026 г.

(15) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са съобразени със становището на Комитета по рибарство и аквакултури,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ДЯЛ I

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Приложно поле

1. В настоящия регламент се определят подробни правила за претеглянето на продукти от риболов, по-специално по отношение на следното:

а) записите от претеглянето;

б) системите за претегляне;

в) приспадането на лед и вода;

г) достъпа на компетентните органи до системите за претегляне и записите от претеглянето;

д) националните програми за контрол и сравнителните показатели за контрол и инспекции.

2. Освен това, с него:

а) се приемат планове за вземане на проби, планове за контрол и общи програми за контрол, посочени в член 60, параграф 10 от Регламент (ЕО) № 1224/2009; и

б) се определя процедурата за одобрение от страна на Комисията, за да се позволи претеглянето при разтоварване, на борда или след транспортиране, в съответствие с плановете и програмите, посочени в член 60, параграф 3, букви а) до г) от същия регламент.

([4]) Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

а) „упълномощен оператор по претеглянето“ означава оператор, отговорен за претеглянето на продукти от риболов, както е посочено в член 60, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1224/2009;

б) „стандартизирани кутии“ означава два или повече съда от еднакъв тип, капацитет, размер и, когато се използва, опаковка, съдържащи продукти от риболов от един вид, с еднакво представяне и с произход от една и съща съответна географска зона;

в) „стандартизирани контейнери“ означава две или повече единици от еднакъв тип, капацитет и размер, съдържащи несортирани продукти от риболов, с еднакво представяне на продукта и с произход от една и съща съответна географска зона;

г) „стандартизирани палети“ означава два или повече палета от еднакъв тип и размер, натоварени с предварително определен и еднакъв брой стандартизирани кутии с еднаква опаковка;

д) „опаковка“ означава изделие, използвано за съдържане, предпазване, боравене, доставка или представяне на стандартизирани кутии, които могат да бъдат разграничени по формат на опаковката въз основа на нейната функция, материал и проект, включително картон, пластмаса и материал за връзване;

е) „транспортна единица“ означава всяко превозно средство, което може да превозва цистерни, кутии или контейнери, използвани за транспортиране на продукти от риболов;

ж) „съоръжение за претегляне“ означава съоръжение, оборудвано за претегляне на продукти от риболов, включително претегляне на проби;

з) „представяне“ означава формата, в която е преработена рибата, докато е на борда на риболовния кораб и преди разтоварване, както е описано в таблица 1 в приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) 2025/2196 на Комисията ([5]);

и) „държава членка на разтоварване“ означава крайбрежната държава членка, в която се разтоварват продуктите от риболов, включително когато се разтоварват в транспортна единица;

й) „държава членка на претегляне“ означава държавата членка, в която се претеглят продуктите от риболов.

ДЯЛ II

ПОДРОБНИ ПРАВИЛА ОТНОСНО ПРЕТЕГЛЯНЕТО

ГЛАВА I

Изисквания за претегляне и мерки за контрол

Член 3

Записи за претеглянето

1. Записите от претеглянето, посочени в член 60, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, съдържат най-малко следната информация:

а) името или идентификационния номер на упълномощения оператор по претеглянето;

б) системата, използвана за претегляне на продукти от риболов, включително модела и серийния номер или идентификационния номер, ако има такива;

в) името на риболовния кораб, от който произхожда претегленото количество, ако е налично;

([5]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2025/2196 на Комисията от 17 октомври 2025 година за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета по отношение на достъпа до водите и до ресурсите, контрола на рибарството, надзора, инспекциите и правоприлагането, приспадането на квоти и риболовно усилие, данните и информацията, както и за отмяна на Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011 на Комисията (ОВ L, 2025/2196, 12.11.2025 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2196/oj).

г) номера в общия регистър на флота (CFR) или, ако това не се прилага, номера на Международната морска организация („ИМО“) или друг уникален идентификатор на кораба, от който произхожда претегленото количество продукти от риболов;

д) уникалния идентификационен номер на риболовния рейс на кораба за улов, от който произхожда претегленото количество продукти от риболов, а за риболовните кораби, различни от корабите за улов — уникалния(те) идентификационен(и) номер(а) на риболовния(те) рейс(ове), свързан(и) с улова;

е) датата и часа на приключване на претеглянето или, в случай че то продължава повече от 24 часа, датата и часа на започване и приключване на претеглянето;

ж) местоположението, например пристанище, място на разтоварване или съоръжение, където се претеглят продуктите от риболов, с възможно най-високата степен на подробност;

з) код alpha-3 на Организацията за прехрана и земеделие (ФАО) на всеки претеглен вид;

и) количествата от всеки вид в килограми продукт, претеглен в съответствие с член 60 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, или, когато е целесъобразно, броя на екземплярите, разпределени по вид на представяне и съответната географска зона, включително — като отделно вписване — количествата под приложимия минимален референтен размер на опазване;

й) количеството, приспаднато за вода и лед в съответствие с член 6, когато е приложимо;

к) тара теглото на всяка кутия, контейнер, палета или транспортна единица, използвани за претегляне на продуктите от риболов, когато е приложимо.

2. В допълнение към минималната информация, изброена в параграф 1, за дейностите по претегляне, извършвани в съответствие с приложения II—VI, записите от претеглянето, посочени в член 60, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, трябва да съдържат и следната информация, когато това е приложимо:

а) поредните номера на всички претеглени проби и приблизителния час на тяхното вземане, в съответствие с приложение II, раздел Б, точки i и iii и приложение III, раздели Б и В;

б) съвкупните количества несортирани продукти от риболов, претеглени в съответствие с приложение II, раздел Б, точка ii;

в) теглото на всяка проба, претеглена в съответствие с приложение II, раздел Б, точки i и iii и приложение III, раздели Б и В, както и, когато е налично, количеството от всеки вид, по начин на представяне, във всяка проба, както и общото нетно тегло на пробата, изразено в килограми и грамове;

г) средното нетно тегло на продукта във всички стандартизирани кутии и стандартизирани палети, използвани за целите на приложение II, приложение III и приложение IV, за всеки вид и представяне;

д) средното нетно тегло на продукта във всички стандартизирани контейнери, използвани за целите на приложение II;

е) общия брой на кутиите и контейнерите, независимо дали са стандартизирани, или не, както и на разтоварените стандартизирани палети, за всеки вид, представяне и съответната географска зона, използвани за целите на приложение II, приложение III и приложение IV;

ж) регистрационния номер или друг уникален идентификатор на всяко одобрено и регистрирано съоръжение за претегляне, използвано за целите на приложение V и приложение VI;

з) началните и крайните стойности, записани от системите за претегляне на транспортна лента или от системите за претегляне на партиди, използвани за целите на приложение V и приложение VI; и

и) обозначение, че продуктите от риболов са били претеглени след транспортиране съгласно приложение V и приложение VI.

3. Чрез дерогация от параграф 1, до 10 януари 2028 г. буква д) от същия параграф не се прилага за кораби за улов, които не са оборудвани с електронен риболовен дневник.

4. До 10 януари 2030 г. упълномощените оператори по претеглянето гарантират, че записите от претеглянето, изготвени за целите на приложения II—VI, се предоставят по електронен път на определени интервали или при поискване на компетентните органи на държавата членка, в която се извършва претеглянето.

Член 4

Опростени записи от претегляне

Капитанът на кораб за улов, който разтоварва продукти от риболов, когато действа в качеството си на упълномощен оператор по претеглянето, може да попълни опростен запис от претегляне, в който информацията, изисквана съгласно член 3, параграф 1, букви а), в), г), д) и е), се заменя с уникалния идентификационен номер на декларацията за разтоварване, посочена в приложение XV, точка 10 към Регламент за изпълнение (ЕС) 2025/2196.

Член 5

Системи за претегляне

1. Държавите членки гарантират, че всички системи, използвани за претегляне на продукти от риболов, отговарят на минималните изисквания, определени в приложение I, и са одобрени, калибрирани и запечатани в съответствие с националното законодателство.

2. Когато продукти от риболов се претеглят на борда на кораб за улов в съответствие с приложение IV, съответните компетентни органи на държавата членка на знамето гарантират, че тези системи за претегляне са одобрени, калибрирани и запечатани в съответствие с тяхното национално законодателство.

3. В случай на техническа неизправност или нефункциониране на системата за претегляне, които засягат точността на резултатите от претеглянето, упълномощените оператори по претеглянето трябва:

а) да използват алтернативна одобрена система за претегляне или незабавно да преустановят претеглянето, докато техническата неизправност или нефункционирането не бъдат отстранени; както и

б) в случай на системи за претегляне с конвейерна лента, мостови везни или системи за претегляне на партиди, да уведомят за техническата неизправност или нефункционирането в срок от 24 часа компетентните органи на държавата членка, в която се извършва претеглянето, както и ако са различни — органите, отговарящи за контрола върху рибарството в държавата членка, в която се намират съоръженията за претегляне.

4. Компетентните органи на държавата членка, в която се извършва претеглянето, могат да определят местоположението и конфигурацията на системите и оборудването за претегляне, включително тези, използвани за вземане на проби, в съответствие с приложенията към настоящия регламент.

Член 6

Приспадане на лед и вода

1. Без да се засягат специфичните разпоредби, предвидени в правилата на ОПОР, и до 10 януари 2030 г. упълномощените оператори по претеглянето могат да прилагат приспадане за вода и лед в размер до 2 % от общото тегло на пресни продукти от пелагичен риболов с изключение на разтоварванията, предназначени за промишлени цели.

2. Чрез дерогация от параграф 1 и при спазване на параграфи 3—9 Комисията може да разреши:

а) процент на приспадане, различен от предвидения в параграф 1; и/или

б) прилагането на приспадане за вода и лед към продукти от непелагичен риболов.

3. Всяка дерогация от правилото за приспадане на 2 %, установено по силата на параграф 2, трябва да:

а) бъде ясно определена по отношение на обхвата и процента;

б) бъде придружена от специфични процедури за премахване на вода и отстраняване на лед;

в) подлежи на ефективни мерки за контрол за предотвратяване на риска от злоупотреба;

г) се отнася само за продукти от риболов, предназначени за пряка консумация от човека; както и

д) бъде обоснована въз основа на независим и представителен статистически анализ или изследване, включващо най-актуалните данни от проверки, мерки за контрол и научни данни, които доказват необходимостта, пропорционалността и целесъобразността на такова приспадане.

4. Една или повече държави членки могат да представят на Комисията предложение за приспадане, посочено в параграф 2. Към предложението се прилага цялата информация, необходима за оценяване на съответствието с условията, определени в параграф 3.

5. Комисията незабавно информира всички останали държави членки за предложението, посочено в параграф 4. Една или повече държави членки могат да поискат Комисията да координира техническите обсъждания по това предложение, включително, когато е уместно, с участието на експертната група по въпросите на спазването на задълженията, посочена в член 37 от Регламент (ЕС) № 1380/2013.

6. В срок от шест месеца от получаването на пълно предложение Комисията взема решение дали са изпълнени условията, определени в параграф 3, включително, когато е уместно, след консултация с независими научни организации, признати на равнището на Съюза или на международно равнище.

7. Когато Комисията установи, че условията, определени в параграф 3, са изпълнени, тя разрешава приспадането и определя обхвата на приложението му, включително съответните видове риболов, запаси, видове, категории продукти и географски зони.

8. Комисията информира държавите членки на своя уебсайт за всяко приспадане, позволено съгласно параграф 7, и може периодично да преразглежда необходимостта, съразмерността и целесъобразността на това приспадане. Не се допуска приспадане, когато някое от тези условия повече не е изпълнено.

9. Когато Комисията прецени, че едно или повече от условията, определени в параграф 3, не са изпълнени — включително въз основа на запитвания, проверки, самостоятелни инспекции или одити, проведени от Комисията съгласно членове 96, 98, 99 и 100 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, или че предоставената съгласно параграф 4 информация е непълна, тя не позволява приспадане и незабавно уведомява за това заинтересованата(ите) държава(и) членка(и).

10. От 10 януари 2030 г. не се прилагат приспадания за вода и лед, освен в случаите, когато Комисията разреши това по силата на параграфи 2—7.

Член 7

Достъп на компетентните органи

1. Когато продуктите от риболов се претеглят при разтоварване или след транспортиране, упълномощените оператори по претеглянето осигуряват на компетентните органи на държавата членка, в която се извършва претеглянето, пълен достъп до системите за претегляне и записите от претегляне, посочени в членове 3, 4 и 5.

2. Когато продуктите от риболов се претеглят на борда в съответствие с приложение IV, упълномощените оператори по претеглянето осигуряват на компетентните органи на държавата членка на знамето или на компетентните органи на държавата членка на разтоварване пълен достъп до системите за претегляне и записите от претеглянето, посочени в членове 3, 4 и 5.

Член 8

Национални програми за контрол и референтни показатели за контрол и инспекция на претеглянето

1. Държавите членки гарантират, че техните национални програми за контрол, установени съгласно член 93а от Регламент (ЕО) № 1224/2009, включват специални мерки за контрол и инспекция на правилата, определени в настоящата глава и в приложения I—VI към настоящия регламент.

2. Мерките, посочени в параграф 1, трябва да предвиждат най-малко внезапни инспекции, обхващащи не по-малко от 5 % от всички разтоварени количества и 3 % от всички разтоварвания в държавата членка, извършваща инспекцията, за календарна година, като се вземат предвид всички мерки за контрол и инспекция при претегляне, предвидени в специфична програма за контрол и инспекция, приета в съответствие с член 95 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

3. Обектите на внезапни проверки, посочени в параграф 2, се определят въз основа на оценка на риска, като се вземат предвид най-малко следните фактори, когато това е приложимо:

а) големият брой и обем на разтоварванията на продукти от риболов, независимо дали те са претеглени на борда, при разтоварването, или след транспортиране;

б) броят на нарушенията, извършени от капитани, упълномощени оператори по претеглянето и превозвачи;

в) малкият брой и видът на контрола върху транспортирането, извършван в държавите членки на разтоварване, транзит и местоназначение;

г) наличността на квота за риболовните кораби, извършващи разтоварвания, при които уловът се претегля на борда, при разтоварване или след транспортиране;

д) неизползването на стандартизирани кутии или контейнери от корабите, от които произхождат продуктите от риболов;

е) колебание в равнищата на пазарната цена за разтоварените продукти от риболов;

ж) товарене или разтоварване на множество места за вземане или доставка на продукти от риболов, претегляни след транспортиране съгласно член 60, параграф 3, буква в) от Регламент (ЕО) № 1224/2009;

з) неизползването на митнически пломби или други средства за предотвратяване на риска от манипулиране на товара;

и) рискът от неспазване на условията за използване на приложимото приспадане за вода и лед;

й) рискът от неспазване на условията за използване на дерогациите, одобрени съгласно член 60, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009; и

к) неподаване, късно подаване или неточно отчитане на декларациите за разтоварване, записите от претегляне и транспортните документи.

ГЛАВА II

Приемане на планове за вземане на проби, план за контрол и обща програма за контрол

Член 9

Приемане на планове за вземане на проби, план за контрол и обща програма за контрол

1. В съответствие с член 60, параграф 10 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 с настоящото Комисията приема следните планове за вземане на проби, план за контрол и обща програма за контрол:

а) плана за вземане на проби за претегляне на продукти от риболов, разтоварени сортирани или несортирани, както е определено в приложение II към настоящия регламент;

б) плана за вземане на проби за претегляне на замразени продукти от риболов, както е определено в приложение III към настоящия регламент;

в) плана за вземане на проби за продукти от риболов, претеглени на борда, както е определено в приложение IV към настоящия регламент;

г) плана за контрол на претеглянето на пресни продукти от риболов след транспортиране на територията на държава членка, където е извършено разтоварването, както е определено в приложение V към настоящия регламент; и

д) общата програма за контрол за претегляне на пресни продукти от риболов след транспортиране от държавата членка на разтоварване до местоназначение на територията на друга държава членка, както е определено в приложение VI към настоящия регламент.

2. Когато подават заявление за одобрение съгласно член 10, държавите членки използват плановете за вземане на проби, плана за контрол и програмата за общ контрол, приети в съответствие с параграф 1. Плановете за вземане на проби, плановете за контрол и програмите за общ контрол, представени за одобрение, могат да включват преходни мерки, приложими до 10 януари 2028 г., с цел да се гарантира плавен преход към новите режими на претегляне.

3. Приетите планове за вземане на проби, план за контрол и обща програма за контрол, посочени в параграф 1, се прилагат в съответствие с членове 3—8.

ГЛАВА III

Издаване на разрешение за претегляне при разтоварване, на борда или след транспортиране в съответствие с планове за вземане на проби, планове за контрол или общи програми за контрол

Член 10

Подаване на заявления от държавите членки

1. Една или повече държави членки („кандидатстващата(ите) държава(и) членка(и)“) могат да подадат заявление до Комисията за разрешение продуктите от риболов да се претеглят при разтоварване, на борда или след транспортиране, в съответствие с плановете за вземане на проби, план за контрол или обща програма за контрол, приети съгласно член 9, при спазване на процедурата, установена в настоящата глава.

2. Заявлението, посочено в параграф 1, трябва да съдържа следната информация:

а) данните за контакт с всеки компетентен орган на държава членка, който отговаря за заявлението;

б) конкретните дерогации, предвидени в член 60, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, заедно със съответния план за вземане на проби, план за контрол и обща програма за контрол, установени в съответствие със съответното приложение към настоящия регламент;

в) ангажимента на държавата(ите) членка(и) заявител(и) да спазва(т) съответния план за вземане на проби, план за контрол или обща програма за контрол;

г) подробности относно възможни алтернативни условия, предложени съгласно раздел Г от приложение II, раздел Д от приложение III, раздел Г от приложение IV, раздел Е от приложение V и раздел Е от приложение VI;

д) когато е целесъобразно — обосноваките причини, поради които са необходими преходни мерки, както са посочени в член 9, параграф 2; и

е) всяка друга информация, която държава членка заявител счита за значима.

Член 11

Оценка от Комисията

1. Комисията оценява заявленията, подадени в съответствие с член 10, параграф 1, за да установи дали:

а) цялата значима информация, предоставена по силата на член 10, параграф 2, е пълна и точна;

б) са изпълнени някои от алтернативните условия, предложени съгласно раздел Г от приложение II, раздел Д от приложение III, раздел Г от приложение IV, раздел Е от приложение V и раздел Е от приложение VI;

в) преходните мерки, посочени в член 9, параграф 2, са обосновани.

2. Ако в срок от шест месеца от получаването на заявлението Комисията прецени, че информацията, мерките и условията, посочени в параграф 1, са недостатъчни или не могат да бъдат изпълнени, Комисията изисква от държава(ите) членка(и) заявител(и) да преразгледа(т) и допълни(ят) заявлението си в разумен срок и във всеки случай не по-късно от шест месеца от момента на искането.

Член 12

Резултати от оценката

1. Заявленията, подадени в съответствие с член 10, параграф 1, се одобряват, ако Комисията счете, че изискванията, предвидени в член 11, параграф 1, са изпълнени. Комисията незабавно информира кандидатстващата(ите) държава(и) членка(и) и пристъпва към одобрение в съответствие с член 60, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, което остава в сила за срок от пет последователни години.

2. Заявленията, подадени в съответствие с член 10, параграф 1, се отхвърлят след предварителна консултация с държавата(ите) членка(и) заявител(и), ако:

а) не са изпълнени изискванията, предвидени в член 11, параграф 1;

б) държавата(ите) членка(и) заявител(и) не допълни(ят) заявлението в съответствие с искането, посочено в член 10; или

в) Комисията разполага с доказателства за систематично неспазване на правилата за претегляне и регистрация на улова, включително чрез запитвания, проверки, самостоятелни инспекции или одити, проведени от Комисията в съответствие с членове 96, 98, 99 и 100 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

3. При отхвърляне на заявления може да се подаде ново заявление при реда и условията, предвидени в настоящата глава.

4. Като изключение от параграф 1, когато има доказателства за систематично неспазване на условията, посочени в член 11, параграф 1, включително чрез запитвания, проверки, самостоятелни инспекции или одити, проведени от Комисията в съответствие с членове 96, 98, 99 и 100 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, и след консултация с държавата(ите) членка(и) заявител(и), подала(и) заявлението, Комисията може да спре или отмени своето одобрение.

Член 13

Промяна и подновяване на одобрени заявления

1. Държавата(ите) членка(и) заявител(и) може(гат) да поискат изменение на одобрените заявления, при условие че изменението е:

а) надлежно обосновано от значими промени, свързани с едно или повече от изискванията, посочени в член 11, параграф 1;

б) съгласувано с искане за алтернативни условия съгласно раздел Г от приложение II, раздел Д от приложение III, раздел Г от приложение IV, раздел Е от приложение V и раздел Е от приложение VI; и

в) обект на оценяване и одобрение от Комисията, както е определено в членове 11 и 12.

2. Държавата(ите) членка(и) заявител(и) може(гат) да поиска(т) подновяване на одобрената дерогация, за да се позволи претегляне в съответствие с план за вземане на проби, план за контрол или обща програма за контрол за допълнителен период от пет последователни години, не по-късно от една година преди изтичането на петгодишния срок, посочен в член 12, параграф 3, и при спазване на член 12, параграф 4, при условие че съответното заявление не е било променено съгласно параграф 1.

ДЯЛ III

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 14

Защита и обработване на лични данни

Държавите членки гарантират, че личните данни, събирани съгласно настоящия регламент, могат да се обработват само в съответствие с член 112 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Член 15

Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага считано от 11 януари 2027 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 10 август 2026 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Минимални изисквания за системите за претегляне

А. **Общи изисквания**

1. Системите за претегляне трябва да бъдат:

а) подходящи за точно претегляне на продуктите от риболов в зависимост от вида на риболова, разтоварените количества, начина на представяне и това дали продуктите от риболов се претеглят на борда;

б) поставени върху стабилна и равна повърхност, с изключение на висящите везни, използвани за претегляне на продукти от риболов, или системи за претегляне, използвани за целите на претеглянето на борда съгласно приложение IV, при условие че тези везни и системи са неподвижни по време на претеглянето и че евентуалното им заклащане не засяга точността на резултатите от претеглянето; и

в) нулирани за всяка използвана кутия, контейнер и палета или, когато това е технически възможно, предварително програмирани в съответствие с тара теглото на производителя на кутията, контейнера или палетата.

Б. **Специфични изисквания**

2. Когато се използва система за претегляне с транспортна лента:

а) тя трябва да бъде монтирана по начин, който гарантира, че всички продукти от риболов, постъпващи в съоръжение за претегляне, преминават през съответната система за претегляне;

б) считано от 10 януари 2030 г. тя трябва да бъде оборудвана с функция, която позволява:

i) ползвателят да следи оперативното състояние и да открива възможни повреди или неизправности, включително чрез известия за грешки или предупреждения; и

ii) упълномощените оператори по претеглянето и длъжностните лица да установяват възможни случаи на цифрова манипулация на резултатите от претеглянето, включително чрез известия за грешки или сигнали;

в) трябва да бъде снабдена със:

i) система, осигуряваща записването на показанията на брояча в началото и в края на всяка операция по претегляне и на кумулативната обща стойност на теглото, с най-малко осем знака;

ii) функция за автоматично спиране, която гарантира, че при техническа неизправност или нефункциониране през системата за претегляне не преминат продукти от риболов;

iii) функция за нулиране, която да се прилага преди претеглянето на всяко разтоварване, а след това — с честота, определена от компетентните органи на държавата членка, в която се извършва претеглянето;

г) броячът трябва да бъде разположен на място, видимо от устройството за претегляне;

д) всяко използване на системата, включително събития като техническо обслужване, одобрение, повторно претегляне и измиване, се записва от упълномощения оператор по претеглянето; и

е) тя не трябва да разполага с възможности за дистанционен достъп. Всяка връзка за данни, независимо дали е чрез WLAN или Етернет, е разрешена само ако може да се гарантира, че данните за претеглянето, събрани от системата, са сигурни и защитени от всякакъв риск от манипулация.

3. Когато се използва система за претегляне на партиди:

а) тя трябва да отговаря на всички изисквания, определени в параграф 2, букви а), б), г), д) и е); и

б) трябва да бъде снабдена със:

i) видим брояч, осигуряващ записването на показанията на брояча за всяко разтоварване от началото до приключването на всяка операция по претегляне и общото натрупано тегло, с най-малко осем знака;

ii) функция за автоматично спиране, която гарантира, че при техническа неизправност или нефункциониране през системата за претегляне не преминат продукти от риболов;

iii) функция за нулиране, която да се прилага преди претеглянето на всяко разтоварване, а след това — с честота, определена от компетентните органи на държавата членка, в която се извършва претеглянето; и

iv) детектор на затворния орган или датчици за претегляне, за да се предотврати незабелязаното свободно преминаване на непретеглен материал през партидата.

4. Когато се използва система за претегляне с мостови везни и освен ако е възможно цифрово записване, тя трябва да може да издава разписка за претегляне, в която се посочват брутното и нетното тегло за всяка операция по претегляне, датата и часът на претеглянето, както и идентификационният номер на претеглената транспортна единица. Упълномощеният оператор по претеглянето съхранява копие от разписката за претегляне и го предоставя на компетентните органи при поискване.

5. Когато за претеглянето на палети се използват неавтоматични системи за претегляне, включително везни, те трябва да бъдат оборудвани най-малко с автоматичен или полуавтоматичен регистър за претеглянето на палетите.

6. Когато се използват барабанни ситови системи за отцеждане на водата преди претеглянето на улова, предназначен за промишлени цели, се прилагат следните минимални изисквания:

а) по време на разтоварването разтоварените продукти трябва да преминават само през едно барабанно сито за отцеждане на водата преди претеглянето;

б) отворите за филтриране в барабанното сито не трябва да надвишават 10 mm; вътрешният диаметър на барабанното сито не трябва да надвишава 1 700 mm;

в) общата дължина на ситата преди претеглянето, без да се включват транспортните ленти, не трябва да надвишава 11 метра;

г) скоростта на въртене на барабанното сито не трябва да надвишава 28 оборота в минута;

д) светлата площ във филтриращата секция не трябва да надвишава 45 %.

7. Когато се използват системи за отцеждане с транспортна лента за отцеждане на водата преди претеглянето на улова, предназначен за промишлени цели, се прилагат следните минимални изисквания:

а) в предното сито разстоянието между прътовете или размерът на филтриращите отвори не трябва да надвишават 10 mm;

б) ширината на стоманената транспортна лента трябва да бъде между 1,8 и 2,5 метра;

в) дължината на стоманената транспортна лента трябва да бъде не по-малко от 2,6 метра и не повече от 10 метра.

8. Считано от 10 януари 2030 г. следните системи за претегляне трябва да бъдат оборудвани с функция за отпечатване за генериране на етикети или разписки за претегляне, освен ако е възможно цифрово записване:

а) системи за претегляне, посочени в точки 2 и 3, когато съгласно настоящия регламент се изисква етикетиране; и

б) системи за претегляне на мостови везни, посочени в точка 4.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

План за вземане на проби за претеглянето на разтоварени сортирани или несортирани продукти от риболов

В настоящия план за вземане на проби се определят минималните условия за претеглянето на продукти от риболов на дребни пелагични видове, независимо дали се разтоварват сортирани, или несортирани, продукти от риболов, предназначени за промишлени цели, и продукти от риболов на дънни видове, разтоварвани в стандартизирани кутии, в съответствие с дерогация, одобрена съгласно член 60, параграф 3, буква а) от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

А. **Общи правила**

1. Дерогацията за претегляне по член 60, параграф 3, буква а) от Регламент (ЕО) № 1224/2009 се прилага при спазване на условията, определени в настоящото приложение, и на правилата, установени в членове 3—8 от настоящия регламент.

2. Продуктите от риболов, обхванати от настоящото приложение, трябва да се разтоварват в състояние, което позволява идентифициране на видовете. Без да се засяга член 90, параграф 3, букви б) и в) от Регламент (ЕО) № 1224/2009, когато количествата се разтоварват в състояние, което не позволява идентифициране на видовете поради специални обстоятелства, например неизправност на хладилните системи на борда, за целите на настоящото приложение тези количества се отнасят към дела на всеки вид, определен чрез вземане на проби, извършено в съответствие с раздел Б, или чрез технологии, даващи по-добри или равностойни резултати.

Б. **Процедури**

3. За продукти от риболов, разтоварени без сортиране, се прилагат процедурите за вземане на проби, определени в подточки i) и ii) или iii).

4. За продукти от риболов, които се разтоварват сортирани, се прилагат процедурите за вземане на проби, определени в подточка iii).

5. Държавите членки въвеждат и изпълняват мерки за осигуряване на правилното претегляне и регистриране на пробите от упълномощени оператори по претеглянето. Като минимум тези мерки трябва да изискват всяка проба да подлежи на идентифициране, да е етикетирана и да се съхранявана отделно от останалите продукти от риболов в продължение най-малко на два часа след вземането на пробата или до приключването на претеглянето. На етикетите се посочва нетното тегло на всяко количество от всеки вид за всяка проба.

i) ***Правила за определяне на състава на улова на несортирани продукти от риболов***

6. Пробите се вземат поотделно и на редовни интервали през целия процес на разтоварване — от началото до края му и преди сортирането — от упълномощени оператори по претеглянето, като се използва(т) матрицата(ите) за размер на пробата, посочена(и) в точка 8. Всяка операция по вземане на проби трябва да включва най-малко следните стъпки:

а) сортиране на всички продукти от риболов в пробата по съставляващи видове;

б) индивидуално претегляне на количествата от всеки вид във всяка проба, включително прилова и непелагичните видове; и

в) записване на теглото на всеки вид във всяка проба.

7. С изключение на продуктите от риболов, разтоварени в кутии или контейнери, пробите се вземат чрез автоматични или полуавтоматични системи за вземане на проби, разположени върху използвания сепаратор за вода или на други места, определени от компетентните органи.

8. Подходящият брой проби се определя в зависимост от разтоварените количества въз основа на матрица за представителен размер на пробата. Тази матрица трябва най-малко да е в съответствие със следната методика:

Матрици за вземане на проби от несортиран улов на ПРОДУКТИ ОТ РИБОЛОВ НА ДРЕБНИ ПЕЛАГИЧНИ ВИДОВЕ

Вид риболов	Район	Количества на пробите		Размер на отделната проба
Балтийско море HER/SPR	Подучастъци 22—29 и 32, с изключение на Рижкия залив (28.1)	5 проби за 0—<10 t 7 проби за ≥10—<20 t 9 проби за ≥20—<30 t 12 проби за ≥30—<40 t 15 проби за ≥40—<50 t 18 проби за ≥50—<100 t 21 проби за ≥100—<300 t	+1 проба за всеки допълнителни 25 t	мин. 2,5 kg
Ботнически залив HER	Подучастъци 30, 31	6 проби за 0—<60 t	+1 проба за всеки допълнителни 25 t	мин. 5 kg
Рижки залив HER	Подучастък 28.1	5 проби за 0—<15 t	+1 проба за всеки допълнителни 5 t	мин. 2,5 kg
Северно море HER	Подучастъци 4a—c и 2a, 3a	5 проби за 0—<500 t	+1 проба за всеки допълнителни 100 t	мин. 10 kg
Северно море SPR	Подучастъци 4a—c и 3a	5 проби за 0—<50 t 8 проби за ≥50—<100 t	+1 проба за всеки допълнителни 25 t	мин. 10 kg
SAN	Всички райони	5 проби за 0—<200 t	+1 проба за всеки допълнителни 100 t	мин. 10 kg
Средиземноморски PIL/ANE	Всички средиземноморски	5 проби за 0—<1 t 6 проби за ≥1—<2 t 7 проби за ≥2—<3 t 8 проби за ≥3—<4 t 9 проби за ≥4—<5 t	+1 проба за всеки допълнителни 2 t	мин. 5 kg
NOP / BOC	Всички райони	10 проби за 0—<100 t 15 проби за ≥100—<200 t 20 проби за ≥200—<300 t	+1 проба за всеки допълнителни 50 t	мин. 10 kg
WHB	Всички райони	5 проби за 0—<800 t	+1 проба за всеки допълнителни 100 t	мин. 10 kg

MAC	Всички райони	12 проби за 0—<300 t	+1 проба за всеки допълнителни 25 t	мин. 20 kg
HOM	Всички райони	8 проби за 0—<50 t	+1 проба за всеки допълнителни 15 t	мин. 15 kg
Атлантическа HER	Всички райони, с изключение на Северно море и Балтийско море	5 проби за 0—<50 t	+1 проба за всеки допълнителни 20 t	мин. 20 kg
Общо за риболов, който не е обхванат по-горе	Всички райони	5 проби за 0—<10 t		мин. 10 kg
		≥10—<250 t	+1 проба за всеки допълнителни 10 t	
		≥250—<500 t	+1 проба за всеки допълнителни 50 t	
		≥500 t	+1 проба за всеки допълнителни 100 t	

9. Ако взетите количества за проба надвишават минималния обем за единична проба, определен в матрицата за вземане на проби, посочена в точка 8, те се използват изцяло и не се намаляват.

10. За да се определи съставът на улова на всички разтоварени продукти от риболов, се прилага следната процедура:

а) записват се всички проби, взети съгласно точка 8, с поредния номер и часа на вземане на пробите;

б) изчислява се и се записва теглото (в kg) на всяко количество от всеки вид за всяка проба, както и общото тегло на пробата; и

в) изчисляват се и се записват съвкупното тегло (в kg) и делът на всяко количество от всеки вид за съвкупните резултати от вземането на проби, включително прилова и непелагичните видове.

11. Теглото на всички проби се включва в общото тегло на разтоварените продукти от риболов.

ii) ***Правила за определяне на общото тегло на продукти от риболов, разтоварени без сортиране и без претегляне на проби***

12. Общото тегло на всички разтоварени несортирани количества може да се определи без претегляне на проба, както следва:

а) когато продуктите от риболов се разтоварват в контейнери, общото тегло се определя чрез претегляне на всички контейнери и приспадане на съответното тара тегло. Позволеното тара тегло е това, посочено от производителя;

б) когато продукти от риболов се претеглят на транспортна лента или на системи за претегляне на партиди:

i) за начална стойност се записва първоначалната показана кумулативна стойност;

ii) окончателната записана стойност е кумулативната обща стойност, показана след претеглянето; и

iii) разликата между стойностите в подточки i) и ii) представлява теглото на рибата.

в) когато продуктите от риболов се претеглят на мостови везни, регистрираното тегло е разликата между теглото на транспортната единица без риба и теглото на транспортната единица, натоварена с риба.

13. Общото тегло, показано на системата за претегляне, заедно с теглото на всички проби, взети в съответствие с точка 8 по-горе, ще представлява общото съвкупно тегло на всички продукти от риболов, които са били разтоварени. Общото тегло по видове на всички разтоварени продукти от риболов се изчислява чрез екстраполация на дела на всеки вид, определен в съответствие с точка 8, към общото тегло на всички несортирани разтоварени количества, определено в съответствие с точка 12.

iii) ***Правила за определяне на общото тегло на сортираните и несортираните продукти от риболов чрез претегляне на проби от стандартизирани кутии и стандартизирани контейнери***

14. Пробите от стандартизирани кутии или стандартизирани контейнери се вземат поотделно и на редовни интервали през целия процес на разтоварване — от началото до завършването му — от упълномощени оператори по претеглянето, като се използва матрицата за размер на пробата, посочена в точки 17 и 19. Всяка операция по вземане на проби трябва да включва най-малко следните стъпки:

а) претегляне на всяка стандартизирана кутия или стандартизиран контейнер, взет като проба при разтоварването;

б) изчисляване на средното тегло на разтоварените стандартизирани кутии или стандартизирани контейнери, като кумулативното тегло на всички кутии или контейнери от пробата се раздели на броя на стандартизираните кутии или стандартизираните контейнери от пробата;

в) изчисляване на максималното отклонение от средното тегло в рамките на пробата, определено като най-високия абсолютен процент, получен чрез разделяне на разликата между теглото на която и да е отделна стандартизирана кутия или стандартизиран контейнер, включени в пробата при разтоварването, и средното тегло, изчислено в съответствие с буква б), на това средно тегло и умножаване на резултата по 100;

г) изчисляване на общото брутно тегло на стандартизираните кутии или стандартизираните контейнери чрез умножаване на средното тегло, определено съгласно буква б), с общия брой на разтоварените стандартизирани кутии или стандартизирани контейнери; и

д) за несортирани продукти от риболов на дребни пелагични видове, разтоварени в стандартизирани контейнери, общите количества от всеки разтоварен вид се получават чрез екстраполация на дела на видовете, присъстващи в продуктите от риболов, получени чрез вземане на проби за установяване на състава на улова съгласно подточка i), към общото тегло на всички разтоварени продукти от риболов, определено чрез процедури за вземане на проби с помощта на матрицата за размер на пробата, посочена в точка 17.

15. Подходящият брой проби се определя в зависимост от разтоварените количества въз основа на представителна матрица за размер на пробата в съответствие с точки 17 и 19.

16. За несортирани или сортирани продукти от риболов на дребни пелагични видове, разтоварени в стандартизирани кутии или стандартизирани контейнери, може да се приложи двуетапна методика за вземане на проба:

а) първата проба се претегля, като се използва матрицата за вземане на проби за проба I, посочена в точка 17;

б) когато средното тегло на стандартизираните кутии или стандартизираните контейнери с несортирани или сортирани продукти от риболов на дребни пелагични видове, определено в съответствие с проба I, се отклонява с повече от 5 % от което и да е индивидуално тегло сред кутиите или контейнерите, включени в пробата, се претеглят допълнителни стандартизирани кутии или стандартизирани контейнери съгласно матрицата за вземане на проби за проба II, посочена в точка 17;

в) проба II се състои от кутиите или контейнерите от проба I, допълнени с броя кутии или контейнери, необходими за постигане на размера на пробата, посочен в матрицата за проба II;

г) когато средното тегло на стандартизираните кутии или стандартизираните контейнери с несортирани или сортирани продукти от риболов на дребни пелагични видове, определено в съответствие с проба I и проба II, се отклонява с повече от 7,5 % от което и да е индивидуално тегло сред кутиите или контейнерите, включени в пробата, всички стандартизирани кутии или стандартизирани контейнери се претеглят изцяло при разтоварване.

17. При спазване на точка 16, за несортирани или сортирани продукти от риболов на дребни пелагични видове, разтоварени в стандартизирани кутии или стандартизирани контейнери, двуетапната методика за вземане на проби се основават като минимум на следната матрица, за да се определят общите разтоварени количества:

НЕСОРТИРАНИ ИЛИ СОРТИРАНИ ПРОДУКТИ ОТ РИБОЛОВ НА МАЛКИ ПЕЛАГИЧНИ ВИДОВЕ		
Общ брой на разтоварените стандартизирани кутии или стандартизирани контейнери	Размер на проба I (брой стандартизирани кутии или стандартизирани контейнери)	Размер на проба II (брой стандартизирани кутии или стандартизирани контейнери)
10 или по-малко	4	6
11—20	5	8
21—30	5	10
31—40	5	10
41—50	5	11
51—60	6	11
61—70	6	11
71—80	6	11
81—90	6	12
91—100	6	12
Всеки следващи 100 кутии или контейнери	+1	+1

18. За продукти от риболов на дънни видове, разтоварени в стандартизирани кутии, може да се приложи двуетапна методика за вземане на проба:

а) първата проба се претегля, като се използва матрицата за вземане на проби за проба I, посочена в точка 19;

б) когато средното тегло на стандартизираните кутии с продукти от риболов на дънни видове в проба I се отклонява с повече от 5 % от което и да е индивидуално тегло сред кутиите от пробата, се претеглят допълнителни стандартизирани кутии съгласно матрицата за вземане на проба за проба II, посочена в точка 19;

в) проба II се състои от кутиите от проба I, допълнени с броя кутии, необходими за постигане на размера на пробата, определен в матрицата за проба II;

г) когато средното тегло на стандартизираните кутии с продукти от риболов на дънни видове в проба I и проба II се отклонява с повече от 10 % от което и да е индивидуално тегло сред кутиите, включени в пробата, всички стандартизирани кутии с продукти от риболов се претеглят изцяло при разтоварването.

19. При спазване на разпоредбите на точка 18, за продуктите от риболов на дънни видове, разтоварени в стандартизирани кутии, двуетапната методика за вземане на проби се основава най-малко на следната матрица за определяне на общите разтоварени количества:

ПРОДУКТИ ОТ РИБОЛОВ НА ДЪННИ ВИДОВЕ		
Общ брой разтоварени стандартизирани кутии	Размер на проба I (брой стандартизирани кутии)	Размер на проба II (брой стандартизирани кутии)
5 или по-малко	Всички	Всички
5—10	5	Всички
11—20	5	11
21—30	5	14
31—40	5	15
41—50	5	16
51—60	6	17
61—70	6	18
71—80	6	19
81—90	6	19
91—100	6	20
101—150	Не се прилага	21
Всеки следващи 100 стандартизирани кутии	+1	+2

B. **Мерки за осигуряване на съответствие**

20. Държавите членки ефективно наблюдават спазването на условията, определени в настоящото приложение, на всички етапи от процеса на вземане на проби и гарантират, че физическите лица, които извършват нарушения на тези правила, и юридическите лица, които носят отговорност за такива нарушения, подлежат на ефективни, пропорционални и възпиращи санкции и други принудителни мерки в съответствие с дял VIII от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

21. Процедурите, посочени в раздел Б, се провеждат, когато е изпълнено най-малко едно от следните условия:

а) в присъствието на длъжностни лица;

б) в съоръжения за претегляне, които са изцяло или частично публична собственост, или се експлоатират от публични органи и са обект на специални механизми за контрол, инспекция и прозрачност, с цел да се изключи всеки пряк или косвен конфликт на интереси, който би могъл да повлияе на безпристрастното изпълнение на техните задачи;

в) от независими трети страни, които извършват претеглянето и отговарят на минималните условия, определени в член 3, параграф 3 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2024/1474 на Комисията ([1]), при спазване на специални механизми за контрол, инспекция и прозрачност;

г) при условие че се прилагат алтернативни мерки за контрол, поискани съгласно точка 23, въз основа на управление на риска и осигуряващи спазването на раздел Б, например използването на електронна система за дистанционно наблюдение (REM) с вътрешна система за видеонаблюдение (CCTV) или еквивалентна технология. Тези мерки се представят на Комисията в съответствие с член 10, параграф 2, буква г).

([1]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2024/1474 на Комисията от 24 май 2024 година за определяне на правилата за прилагане на член 14, параграф 4, буква а) от Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета по отношение на дерогацията от допустимото отклонение при оценяването на улова за несортираните разтоварвания и трансбордирания от риболов на дребни пелагични видове, промишлен риболов и риболов на тропическа риба тон с мрежи гъргър (ОВ L, 2024/1474, 27.5.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/1474/oj).

22. Когато се използват системи за REM със CCTV в съответствие с точка 21, буква г), компетентните органи на държавата членка, в която се извършва претеглянето, трябва да:

а) прегледат тяхната инсталация, за да осигурят ефективността на тези системи за наблюдение на дейностите по претегляне, вземане на проби и регистриране на улова;

б) имат достъп до системите и записите при поискване; и

в) преглеждат минимален брой записи от CCTV като част от мерките за контрол и инспекция, посочени в член 8.

Г. **Алтернативни условия**

23. Държавите членки могат да изискват условия, различни от предвидените в точки 6, 7, 8, 10, 16—19 и 21 от настоящото приложение, при условие че тези алтернативни условия:

а) се отнасят до специфични ситуации, свързани с:

i) кораби за улов с габаритна дължина под 12 метра;

ii) малки разтоварени, претеглени или транспортирани количества;

iii) констатациите от независими научни изследвания или органи, признати на равнището на Съюза, на национално или на международно равнище;

iv) разликата в теглото между отделните кутии на продуктите от риболов, разтоварени в стандартизирани кутии;

v) състоянието на преработката на продукти от риболов;

vi) продукти от риболов, които не подлежат на квота, или видове риболов, специфични за държавите членки;

vii) упълномощени оператори по претеглянето; или

viii) използването на нови технологии; и

б) осигуряват същото или по-високо равнище на точност при претеглянето и при регистрирането на улова.

24. Държавите членки могат да позволят уловът на видове, които не са обект на мерки за опазване на Съюза, от риболов на дребни пелагични видове и риболов на дънни видове, обхванат от настоящото приложение, който се разтоварва несортиран и чието общо тегло не надвишава 100 kg, да се подлага на вземане на проби чрез алтернативна методика за определяне на размера на пробата на методиката, посочена в точки 8, 17 и 19 и свързаните с нея процедури. Тази методика и тези процедури се представят на Комисията в съответствие с член 10, параграф 2, буква г) и трябва да отговарят на условията, определени в точка 23.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

План за вземане на проби за претеглянето на замразени продукти от риболов

В настоящия план за вземане на проби се определят минималните условия за претегляне на следните продукти от риболов в съответствие с дерогация, одобрена съгласно член 60, параграф 3, буква а) от Регламент (ЕО) № 1224/2009:

а) замразени продукти от риболов на дребни пелагични видове и риболов на дънни видове, които се разтоварват сортирани на стандартизирани палети; и

б) замразени продукти от риболов на едри пелагични видове с малко индивидуално тегло от риболов на тропическа риба тон с мрежа гъргър, които се разтоварват несортирани.

А. **Общи правила**

1. Дерогацията за претегляне по член 60, параграф 3, буква а) от Регламент (ЕО) № 1224/2009 се прилага при спазване на условията, определени в настоящото приложение, и на другите правила, определени в членове 3—8 от настоящия регламент.

2. Настоящото приложение се прилага за замразени продукти от риболов на дребни пелагични и дънни видове, които се разтоварват на стандартизирани палети, при условие че:

   а) приблизителният общ брой на тези палети се съобщава от капитана на компетентните органи на държавата членка на разтоварване, преди да започне разтоварването; и

   б) държавите членки, в които се извършва претегляне, са въвели и изпълняват процедури, които гарантират точното преброяване и идентифициране на всички стандартизирани палети, които се разтоварват и съхраняват, като по този начин се осигурява проследимостта на всяка палета до първата продажба.

3. Настоящото приложение се прилага за частта от улова на замразени едри пелагични продукти от риболов с малко индивидуално тегло, получени при риболов на тропическа риба тон с мрежи гъргър, разтоварени несортирани, които не надвишават праг, представен на Комисията и съгласуван с нея, при условие че всички количества, които не надвишават приложимия праг, се сортират от останалата част от улова, претеглят се и се съхраняват отделно от други продукти от риболов, включително замразени продукти от риболов на едри пелагични видове, надвишаващи приложимия праг, до първа продажба.

Б. **Процедури, приложими за замразени продукти от риболов на дребни пелагични и дънни видове, които се разтоварват на стандартизирани палети**

4. Упълномощените оператори по претеглянето гарантират, че всички разтоварени замразени продукти от риболов, подлежащи на вземане на проби съгласно настоящото приложение, преминават през един определен пункт, където всички палети се преброяват и регистрират чрез автоматизирани механизми.

5. За да се определи средното тегло на стандартизираните палети по вид, пробите се вземат поотделно и на редовни интервали през целия процес на разтоварване — от началото до завършването му — от упълномощен оператор по претеглянето, като се използва(т) матрицата(ите) за размер на пробата, посочена(и) в точки 7 и 8. Всяка операция по вземане на проби трябва да включва най-малко следните стъпки:

   а) избор на проба от стандартизирани палети за всеки вид, като се използва посочената по-горе матрица за размер на пробата;

   б) претегляне на общия брой стандартизирани палети, които ще бъдат обект на вземане на проби при разтоварване;

   в) изчисляване на бруто тегло на всяка стандартизирана палета, от която е взета проба;

   г) изчисляване на нетното тегло на всяка стандартизирана палета, от която е взета проба, чрез приспадане на съответното тара тегло, определено в съответствие с точки 10—12, от брутното тегло по буква в). На етикетите се посочва нетното тегло на всяка стандартизирана палета, от която е взета проба;

   д) изчисляване на средното нетно тегло на стандартизираните палети за всеки вид чрез разделяне на кумулативното нетно тегло на всички палети, от които е взета проба, съгласно буква г), на броя на палетите, от които е взета проба за същия вид; и

е) изчисляване на общото нетно тегло на всички замразени продукти от риболов, разтоварени в стандартизирани палети, чрез умножаване на средното нетно тегло съгласно буква д) по броя на съответните разтоварени палети за всеки вид.

6. Подходящият брой проби се определя от упълномощения оператор по претеглянето в зависимост от разтоварените количества, въз основа на матрица за представителен размер на пробата в съответствие с точки 7 и 8.

7. За стандартизирани палети с дребни пелагични видове минималният размер на пробата се определя въз основа на броя на разтоварените стандартизирани палети съгласно следната матрица:

Брой стандартизирани палети	Размер на пробата: брой стандартизирани палети, подлежащи на вземане на проби по видове		
	ДРУГИ ПЕЛАГИЧНИ	JAX	ARG
50 или по-малко	19	23	21
51—75	22	26	24
76—100	24	29	26
101—200	27	34	29
201—250	28	35	30
251—500	29	37	32
501—750	30	38	33
751—1000	30	39	33
1001—1500	30	39	34
1501—3000	31	40	34
3001—6000	31	40	34
Всеки следващи 1000 или по-малко	2	2	2

8. За стандартизирани палети с дънни видове минималното количество на пробата се определя въз основа на броя на разтоварените стандартизирани палети от всеки вид съгласно следната матрица, при условие че отклонението в теглото на палетите от средното изчислено тегло на палетата не надвишава 5 %:

Брой стандартизирани палети	Размер на пробата (стандартизирани палети) за продукти от риболов на дънни видове с 5 % отклонение:
50 или по-малко	16
51—75	18
76—100	20
101—200	22
201—250	22
251—500	23
501—750	23
751—1000	23
1001—1500	24
1501—3000	24
3001—6000	24
Всеки следващи 1000 или по-малко	2

9. Държавите членки въвеждат и изпълняват мерки, за да осигурят правилното претегляне и регистрация на пробите от страна на упълномощените оператори по претеглянето, както и да следят броя и местоположението на стандартизираните палети. Като минимум тези мерки трябва да изискват всички стандартизирани палети, които участват в пробите, да се съхраняват отделно от останалите стандартизирани палети на място, определено за лесното им идентифициране, до приключването на претеглянето, освен ако компетентните органи на държавата членка, в която се извършва проверката на разтоварването, не са разрешили друго. Когато е налице система за управление на складовите запаси, която осигурява идентификацията и локализирането на всички стандартизирани палети, и когато палетите, избрани за претегляне на проби, са на разположение на компетентния орган на държавата членка на разтоварване при поискване, не се изисква обособено място за лесна идентификация.

Приспадане на тара тегло

10. Тара теглото на стандартизирана палета се изчислява като сумата от тара теглата на всички стандартизирани кутии, съставляващи палетата (т.е. тара теглото на една стандартизирана кутия, умножено по броя на кутиите в палетата), плюс посоченото от производителя тара тегло на самата празна или суха палета. Тара теглото на стандартизирана кутия трябва да включва теглото на опаковката на производителя. Приспаданията за лед и вода могат да се прилагат само при спазване на точка 12.

11. Когато няма налична информация за тара тегло на опаковката или палетата от производителя, за определяне на тара тегло се прилага следната процедура:

а) за всяка стандартизирана палета се претегля проба от 10 стандартизирани кутии, за да се определи средното тегло на опаковката. Пробите се вземат от различни стандартизирани палети. Всички опаковки, използвани за това измерване, трябва да са неповредени и сухи;

б) изчислява се средното тара тегло на опаковката чрез разделяне на общото тегло от 10 проби на 10; и

в) за да се определи средното тара тегло на стандартизирана палета, се претеглят поотделно 10 неповредени и сухи палети, избрани на случаен принцип. Изчислява се средното тара тегло, като общото тегло се разделя на 10.

12. При замразени пелагични продукти от риболов, разтоварени в стандартизирани палети, тара теглото на опаковката (включително ледът), което се прилага за всяка стандартизирана кутия, е 1 kg.

B. **Процедури, приложими за замразени продукти от риболов на едри пелагични видове с малко единично тегло, които се разтоварват несортирани**

13. Пробите се вземат поотделно и на редовни интервали през целия процес на разтоварване — от началото до завършването му — от упълномощен оператор по претеглянето, като се използва матрица за представителен размер на пробата, която се основава най-малко на методика, съгласувана с Комисията.

14. Всяка операция по вземане на проби трябва да включва най-малко следните стъпки:

а) определяне на общото несортирано тегло на замразени продукти от риболов на едри пелагични видове, което не надвишава приложимия праг;

б) определяне, в съответствие с точка 13, на средния дял на замразените продукти от риболов на едри пелагични видове, който не надвишава приложимия праг;

в) прилагане на общото тегло на несортирания улов, определено в буква а), към средните пропорции, определени в буква б), с цел изчисляване на количествата от всеки вид;

г) определяне на общото разтоварено тегло на всеки вид замразени продукти от риболов на едри пелагични видове чрез сумиране на количествата, определени в буква в), с количествата замразени продукти от риболов на едри пелагични видове, които надвишават приложимия праг.

15. Държавите членки установяват и изпълняват мерки за осигуряване на правилното претегляне и регистриране на пробите от упълномощени оператори по претеглянето. Като минимум тези мерки трябва да изискват всяка проба да бъде идентифицирана, етикетирана и съхранявана отделно от останалите продукти от риболов в продължение на най-малко два часа след вземането на проби и до края на разтоварването.

Г. **Мерки за осигуряване на съответствие**

16. Държавите членки ефективно наблюдават спазването на условията, определени в настоящото приложение, на всички етапи от процеса на вземане на проби и гарантират, че физическите лица, които извършват нарушения на тези правила, и юридическите лица, които носят отговорност за такива нарушения, подлежат на ефективни, пропорционални и възпиращи санкции и други принудителни мерки в съответствие с дял VIII от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

17. Процедурите, посочени в раздели Б и В, се провеждат, когато е изпълнено най-малко едно от следните условия:
    а) в присъствието на длъжностни лица;
    б) в съоръжения за претегляне, които са изцяло или частично публична собственост, или се експлоатират от публични органи и са обект на специални механизми за контрол, инспекция и прозрачност, с цел да се изключи всеки пряк или косвен конфликт на интереси, който би могъл да повлияе на безпристрастното изпълнение на техните задачи;
    в) от независими трети страни, които извършват претеглянето и отговарят на минималните условия, определени в член 3, параграф 3 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2024/1474, при спазване на специални механизми за контрол, инспекция и прозрачност;
    г) при условие че се прилагат алтернативни мерки за контрол, поискани съгласно точка 19, въз основа на управление на риска и осигуряващи спазването на раздели Б и В, например използването на електронна система за дистанционно наблюдение (REM) с вътрешна система за видеонаблюдение (CCTV) или еквивалентна технология. Тези мерки се представят на Комисията в съответствие с член 10, параграф 2, буква г).

18. Когато се използват системи за REM със CCTV в съответствие с точка 17, буква г), компетентните органи на държавата членка, в която се извършва претеглянето, трябва да:
    а) прегледат тяхната инсталация, за да осигурят ефективността на тези системи за наблюдение на дейностите по претегляне, вземане на проби и регистриране на улова;
    б) имат достъп до записите; и
    в) преглеждат минимален брой записи от CCTV като част от мерките за контрол и инспекция, посочени в член 8.

Д. **Алтернативни условия**

19. Държавите членки могат да изискват условия, различни от предвидените в точки 4, 7, 8, 13, 14, 15 и 17 от настоящото приложение, при условие че тези алтернативни условия:
    а) се отнасят до специфични ситуации, свързани с:
        i) кораби за улов с габаритна дължина под 12 метра;
        ii) малки разтоварени, претеглени или транспортирани количества;
        iii) констатациите от независими научни изследвания или органи, признати на равнището на Съюза, на национално или на международно равнище;
        iv) разликата в теглото между отделните кутии на продуктите от риболов, разтоварени в стандартизирани кутии;
        v) състоянието на преработката на продукти от риболов;
        vi) продукти от риболов, които не подлежат на квота, или видове риболов, специфични за държавите членки;
        vii) упълномощени оператори по претеглянето; или
        viii) използването на нови технологии; и
    б) осигуряват същото или по-високо равнище на точност при претеглянето и при регистрирането на улова.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

План за вземане на проби от продукти от риболов, претеглени на борда

В настоящия план за вземане на проби се определят минималните условия за претегляне на борда на сортирани продукти от риболов в съответствие с дерогация, одобрена съгласно член 60, параграф 3, буква б) от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

А. **Общи правила**

1. Дерогацията за претегляне по член 60, параграф 3, буква б) от Регламент (ЕО) № 1224/2009 се прилага при спазване на условията, определени в настоящото приложение, и на правилата, определени в членове 3—8 от настоящия регламент, и ще важи само за корабите за улов, изрично упълномощени за тази цел от компетентните органи на държавата членка на знамето.

2. Упълномощените оператори по претеглянето съхраняват всички продукти от риболов, претеглени на борда, в кутии, съдържащи един вид с еднакво представяне, произхождащи от една и съща съответна географска зона.

3. Кутиите, посочени в точка 2, трябва да бъдат етикетирани по начин, който потвърждава, че са били претеглени на борда за целите на настоящото приложение.

4. Етикетите, посочени в точка 3, трябва да бъдат изработени от издръжлив материал, здраво закрепени към кутията и не трябва да бъдат отстранявани, заличавани, променяни, нечетливи, покривани или скривани по време на съответните операции по обработка, транспорт и инспекция или до приключването на разтоварването. На тези етикети се посочва най-малко:

   а) името на кораба за улов, ако има такова;

   б) номерът CFR или, ако не е приложимо, ИМО номерът или друг уникален идентификатор на риболовния кораб, от който произхожда претегленото количество;

   в) код алфа-3 по ФАО на всеки от видовете, които са претеглени; и

   г) количествата от всеки вид в килограми претеглен продукт в съответствие с член 60, параграф 3, буква б) от Регламент (ЕО) № 1224/2009, разпределени по вид на представяне и съответна географска зона.

5. Капитаните на кораби за улов на Съюза, които имат разрешение да извършват претегляне на борда, записват в риболовния дневник всички количества, претеглени на борда, така че да се гарантира, че те могат да бъдат ясно разграничени от другите записани количества, и предават тази информация на компетентните органи на своята държава членка на знамето в съответствие с член 15 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

6. Държавата членка на разтоварване може да изиска всяко количество продукти от риболов, претеглено на борда, да бъде претеглено отново при разтоварването, като резултатите се използват за целите на член 60, параграф 7 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Б. **Процедури**

7. Компетентните органи на държавата членка на разтоварване гарантират, че ежегодно се извършват инспекции най-малко на 5 % от всички разтоварвания на улов, претеглен на борда.

8. По време на инспекция точността на претеглянето на борда се проверява чрез повторно претегляне на проба от кутии в присъствието на длъжностни лица. Размерът на пробата, която ще бъде претеглена повторно, зависи от общото количество кутии, претеглени на борда в съответствие с матрицата, посочена в точка 12.

9. Резултатите от повторното претегляне на отделните кутии се сравняват с теглото, записано на етикета на всяка кутия в пробата. Максималното допустимо отклонение между теглото, посочено на етикета, и проверената стойност при повторно претегляне, е 5 % за всяка кутия в пробата или като алтернативна възможност 5 %, изчислени като средно отклонение за всички кутии в пробата.

10. Когато точността на претеглянето на борда е проверена в съответствие с точка 8, длъжностните лица определят количествата от всеки вид, по вид на представяне и съответния географски район, разтоварени въз основа на общите стойности, записани на етикетите на всички кутии с продукти от риболов, претеглени на борда.

11. В случаите, когато е надвишено допустимото отклонение от 5 %, посочено в точка 9, или ако бъдат установени несъответствия в информацията, посочена в точка 6, целият улов се претегля в присъствието на длъжностни лица в съответствие с член 60, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, а резултатите се използват за целите на член 60, параграф 7 от същия регламент.

12. Пробата от кутии, посочена в точка 8, се основава най-малко на следната матрица:

Общ брой кутии	Размер на пробата [брой кутии, които да бъдат претеглени чрез вземане на проби]
10 или по-малко	Всички
11—20	11
21—30	14
31—40	15
41—50	16
51—60	17
61—70	18
71—80	19
81—90	19
91—100	20
101—150	21
Всеки следващи 100 кутии	2

13. Чрез дерогация от точки 7—12, по време на инспекция, когато продукти от риболов се претеглят на борда и се разтоварват в стандартизирани кутии, длъжностните лица на държавата членка, в която се извършва претеглянето, могат да приложат методиката за вземане на проби, определена в приложение II, раздел Б, точка iii, за да определят теглото на разтоварените продукти от риболов.

В. **Мерки за осигуряване на съответствие**

14. Държавите членки ефективно наблюдават спазването на условията, определени в настоящото приложение, и гарантират, че физическите лица, които извършват нарушения на тези правила, и юридическите лица, които носят отговорност за такива нарушения, подлежат на ефективни, пропорционални и възпиращи санкции и други принудителни мерки в съответствие с дял VIII от Регламент (ЕО) № 1224/2009, включително, когато е уместно, временно спиране или трайно отнемане на разрешението за претегляне на борда.

Г. **Алтернативни условия**

15. Държавите членки могат да изискват условия, различни от предвидените в точки 7, 9, 11 и 12 от настоящото приложение, при условие че тези алтернативни условия:

a) се отнасят до специфични ситуации, свързани с:

i) кораби за улов с габаритна дължина под 12 метра;

ii) малки разтоварени, претеглени или транспортирани количества;

iii) констатациите от независими научни изследвания или органи, признати на равнището на Съюза, на национално или на международно равнище;

iv) разликата в теглото между отделните кутии на продуктите от риболов, разтоварени в стандартизирани кутии;

v) състоянието на преработката на продукти от риболов;

vi) продукти от риболов, които не подлежат на квота, или видове риболов, специфични за държавите членки;

vii) упълномощени оператори по претеглянето; или

viii) използването на нови технологии; и

б) осигуряват същото или по-високо равнище на точност при претеглянето и при регистрирането на улова.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

План за контрол на претеглянето на пресни продукти от риболов след транспортиране на територията на държава членка, в която е извършено разтоварването

В настоящия план за контрол се определят минималните условия за претегляне на пресни продукти от риболов след транспортирането им в рамките на държавата членка на разтоварване, в съответствие с дерогация, одобрена съгласно член 60, параграф 3, буква в) от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

А. **Общи правила**

1. Настоящото приложение се прилага единствено за продукти от риболов, претеглени след транспортирането в одобрени и регистрирани съоръжения за претегляне, в съответствие с минималните изисквания, определени в раздел Д от настоящото приложение.

2. Държавата членка на разтоварване гарантира, че транспортните единици, превозващи продукти от риболов, попадащи под дерогацията по член 60, параграф 3, буква в) от Регламент (ЕО) № 1224/2009, могат лесно да бъдат идентифицирани по време на целия транспорт — от мястото на натоварване до местоназначението на пратката(ите), когато това е целесъобразно за целите на контрола.

3. Дерогацията за претегляне по член 60, параграф 3, буква в) от Регламент (ЕО) № 1224/2009 се прилага при спазване на условията, определени в настоящото приложение, и на другите правила, установени в членове 3—8 от настоящия регламент.

4. Всички продукти от риболов, превозвани в транспортна единица с цел претегляне след превоза, трябва да пристигнат в пълния си обем само на едно място за претегляне. Чрез дерогация, в случай на няколко места за товарене на риба, която не е била предварително претеглена, или на няколко места за разтоварване в одобрени съоръжения за претегляне, за всяко междинно място за товарене или разтоварване се издава отделен транспортен документ, включващ информацията, посочена в точка 9, преди всеки превоз.

5. Без да се засяга член 24 от Делегиран регламент (ЕС) 2025/1766 на Комисията ([1]) и доколкото не е предвидено друго в правилата на ОПОР, транспортните единици се запечатват от превозвача с помощта на етикети, които не могат да бъдат дублирани, издадени от компетентните органи на държавата членка на разтоварване или от тяхно име, когато те са определени въз основа на управлението на риска, като се вземат предвид най-малко елементите, изброени в член 8, параграф 3 от настоящия регламент, като представляващи висок риск от неспазване на правилата, установени в настоящото приложение.

6. Всички продукти от риболов, транспортирани до одобрено съоръжение за претегляне съгласно настоящото приложение, трябва да:

   а) могат да се разграничават от вече претегления улов и от улова на други кораби по време на транспортирането от мястото на разтоварване до съоръжението за претегляне. Превозването на улова от няколко кораба в една транспортна единица е разрешено само ако е осигурено ясно разделяне на улова на всеки кораб; и

   б) пристигнат в съоръжението за претегляне в състояние, което позволява идентификация на вида. При несортиран улов, използван за промишлени цели, при който за част от улова не могат да бъдат определени видовете, тази част се разпределя пропорционално на състава на улова за подлежащата на идентифициране част от улова.

Б. **Процедури**

7. Целият улов на продукти от риболов, обхванати от настоящото приложение, се претегля в неговата цялост след транспортиране при пристигането му в одобреното и регистрирано съоръжение за претегляне, посочено в точка 1.

([1]) Делегиран регламент (ЕС) 2025/1766 на Комисията от 27 август 2025 година за допълнение на Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета чрез определяне на правила за контрола на рибарството, за надзора и инспекциите на риболовните дейности, както и за правоприлагането и спазването на задълженията (ОВ L, 2025/1766, 12.11.2025 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/1766/oj).

8. Чрез дерогация от точка 7 разпоредбите за вземане на проби, посочени в приложение II, раздел Б, подточки i) и iii), могат да се прилагат за определяне на състава на улова след транспортирането на продукти от риболов, разтоварени несортирани, както и за определяне на теглото на продуктите от риболов в стандартизирани кутии и стандартизирани контейнери.

В. **Транспортни документи**

9. В допълнение към данните, изисквани съгласно член 68, параграфи 4 и 5 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, и без да се засяга член 68, параграф 6 от същия регламент, транспортният документ съдържа следната информация:

   а) номер(а) на транспортната пломба, когато е налице;

   б) обозначение, че продуктите от риболов трябва бъдат претеглени след транспортирането съгласно член 60, параграф 3, буква в) от Регламент (ЕО) № 1224/2009;

   в) очакваните дата и час на пристигане в местоназначението, посочено в член 68, параграф 4, буква а) от Регламент (ЕО) № 1224/2009; и

   г) броя на превозваните кутии или контейнери на транспортна единица, разбит по видове, представяне и съответна географска зона, когато е приложимо.

Г. **Мерки за осигуряване на съответствие**

10. Държавите членки ефективно наблюдават спазването на условията, определени в настоящото приложение, на всички етапи от процеса на претегляне и гарантират, че физическите лица, които извършват нарушения на тези правила, и юридическите лица, които носят отговорност за такива нарушения, подлежат на ефективни, пропорционални и възпиращи санкции и други принудителни мерки в съответствие с дял VIII от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

11. Процедурите, посочени в раздел Б, се провеждат, когато е изпълнено най-малко едно от следните условия:

   а) в присъствието на длъжностни лица;

   б) в съоръжения за претегляне, които са изцяло или частично публична собственост, или се експлоатират от публични органи и са обект на специални механизми за контрол, инспекция и прозрачност, с цел да се изключи всеки пряк или косвен конфликт на интереси, който би могъл да повлияе на безпристрастното изпълнение на техните задачи;

   в) от независими трети страни, които извършват претеглянето и отговарят на минималните условия, определени в член 3, параграф 3 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2024/1474, при спазване на специални механизми за контрол, инспекция и прозрачност;

   г) при условие че се прилагат алтернативни мерки за контрол, поискани съгласно точка 18, въз основа на управление на риска и осигуряващи спазването на раздел Б, например използването на електронна система за дистанционно наблюдение (REM) с вътрешна система за видеонаблюдение (CCTV) или еквивалентна технология. Тези мерки се представят на Комисията в съответствие с член 10, параграф 2, буква г) от настоящия регламент.

12. Когато се използват системи за REM със CCTV в съответствие с точка 11, буква г), компетентните органи на държавата членка, в която се извършва претеглянето, трябва да:

   а) прегледат тяхната инсталация, за да осигурят ефективността на тези системи за наблюдение на дейностите по претегляне, вземане на проби и регистриране на улова;

   б) имат достъп до записите при поискване; и

   в) преглеждат минимален брой записи от CCTV като част от мерките за контрол и инспекция, посочени в член 8.

Д. **Минимални изисквания за съоръжения за претегляне**

13. Съоръженията за претегляне трябва да:

   а) бъдат регистрирани и одобрени от компетентните органи на държавите членки, в които се извършва претеглянето; и

   б) разполагат с възможност да разграничават улова от всеки кораб, като осигуряват ясна идентификация на всички продукти от риболов преди претеглянето.

14. Съоръженията за претегляне, за които въз основа на управлението на риска, като се вземат предвид най-малко рисковите фактори, изброени в член 8, параграф 3 от настоящия регламент, е установено, че представляват риск от неспазване на правилата, установени в настоящото приложение, се подлагат на физическа инспекция от компетентните органи на засегнатата държава членка в срок от 12 месеца след одобряването им или, когато установяването се извършва на по-късен етап, в срок от 12 месеца от датата на това установяване. Тази инспекция включва най-малко проверка на:

    а) броя и моделите на системите за претегляне, които ще се използват в съоръжението за претегляне, и мястото на тяхното монтиране;

    б) максималния дневен капацитет за претегляне в случай на системи за претегляне с транспортна лента и на партиди;

    в) диаграми на обработката на улова и производствения процес за продукти от риболов от пристигането им в съоръжението до съхраняването на крайния продукт, включително местоположението на системите за претегляне, местата за вземане на проби и сортиране, мястото за съхраняване и системите за REM със CCTV, където е уместно;

    г) когато се използват системи за непрекъснато претегляне — копие от техническите електрически схеми и възможните връзки;

    д) звеното за контакт за оператора или неговия представител по време на дейностите по претегляне; и

    е) как ще бъде осигурен достъпът до съоръжението за претегляне, системите за претегляне, информацията за претеглянето, записите и, когато е уместно, системите за REM със CCTV.

15. Упълномощените оператори по претеглянето уведомяват компетентния орган за всякакви промени в одобрените системи за претегляне и съоръженията за претегляне преди тяхното използване. Системите за претегляне и съоръженията няма да се използват без изрично разрешение от компетентните органи.

16. Освен ако държавата членка не определи по-кратък срок, одобрението, издадено от компетентния орган, е с ограничена продължителност, която не надвишава пет последователни години.

17. Компетентният орган, посочен в точка 16, има право да отмени одобрението на съоръжението за претегляне, ако горепосочените условия не са изпълнени или ако има доказателство за незадоволително претегляне и дейности по регистрация на улова.

Е. **Алтернативни условия**

18. Държавите членки могат да изискват условия, различни от предвидените в точки 4, 6, 7, 8, 11, 13 и 14 от настоящото приложение, при условие че тези алтернативни условия:

    а) се отнасят до специфични ситуации, свързани с:

        i) кораби за улов с габаритна дължина под 12 метра;

        ii) малки разтоварени, претеглени или транспортирани количества;

        iii) констатациите от независими научни изследвания или органи, признати на равнището на Съюза, на национално или на международно равнище;

        iv) разликата в теглото между отделните кутии на продуктите от риболов, разтоварени в стандартизирани кутии;

        v) състоянието на преработката на продукти от риболов;

        vi) продукти от риболов, които не подлежат на квота, или видове риболов, специфични за държавите членки;

        vii) упълномощени оператори по претеглянето; или

        viii) използването на нови технологии; и

    б) осигуряват същото или по-високо равнище на точност при претеглянето и при регистрирането на улова.

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Обща програма за контрол на претеглянето на пресни продукти от риболов след транспортиране от държавата членка на разтоварване до местоназначение на територията на друга държава членка

В настоящата обща програма за контрол се определят минималните условия за претегляне на пресни продукти от риболов след транспортирането им от държавата членка на разтоварване до местоназначение на територията на друга държава членка в съответствие с дерогация, одобрена съгласно член 60, параграф 3, буква г) от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

А. **Общи правила**

1. Настоящото приложение се прилага единствено за продукти от риболов:

   а) разтоварени от риболовни кораби, плаващи под знамето на държава членка, която е страна по общата програмата за контрол, и са изрично упълномощени от тази държава членка да претеглят улова в съответствие с посочената обща програма за контрол;

   б) разтоварени в пристанища, определени от държавата членка на разтоварване за целите на прилагането на обща програма за контрол; и

   в) претеглени след транспортирането в одобрени и регистрирани съоръжения за претегляне, в съответствие с минималните изисквания, определени в раздел Е от настоящото приложение.

2. Транспортирането на продукти от риболов от мястото (местата) на разтоварване до местоназначението на претегляне се наблюдава от компетентните органи на заинтересованите държави членки. Тези държави членки установяват и изпълняват правила за регистрацията на превозвачите, упълномощени да превозват продукти от риболов, попадащи под дерогацията по член 60, параграф 3, буква г) от Регламент (ЕО) № 1224/2009, както и за еднозначната идентификация на съответните транспортни единици.

3. Дерогацията за претегляне по член 60, параграф 3, буква г) от Регламент (ЕО) № 1224/2009 се прилага при спазване на условията, определени в настоящото приложение, и на другите правила, установени в членове 3—8 от настоящия регламент.

4. Всички продукти от риболов, транспортирани след разтоварване с цел претегляне в друга държава членка, трябва да пристигнат на мястото на претегляне и да бъдат претеглени изцяло, по вид и представяне, при пристигането им. Въпреки това, за несортирани продукти от риболов, претеглени след транспортирането, за определяне на състава на улова могат да се прилагат разпоредби за вземане на проби, равностойни на посочените в приложение II, раздел Б, точка i, като този състав се екстраполира въз основа на резултатите от общото претегляне, за да се установят количествата от всеки вид.

5. Всички продукти от риболов, претеглени в рамките на обща програма за контрол, се транспортират от една точка на товарене до едно местоназначение.

6. Всички продукти от риболов трябва да влизат в получаващото съоръжение за претегляне през определена точка за достъп.

7. Всички транспортни единици трябва да бъдат запечатани от превозвача с пломби, които не могат да бъдат дублирани. Пломбите се поставят от превозвача за неинспектирани разтоварвания или от длъжностно лице при инспектирани разтоварвания, ако това се изисква. За всички превози се използват пломби, за да се осигури целостта на превозваните продукти от риболов. Пломбите, носещи уникални номера, се предоставят от компетентния орган на някоя от държавите членки или от името на компетентните органи в съответствие с процедурите, договорени между държавите членки, участващи в общата програма за контрол.

8. Всички продукти от риболов, транспортирани до одобрено съоръжение за претегляне съгласно настоящото приложение, трябва да:

   а) могат да се разграничават от вече претегления улов и от улова на други кораби по време на транспортирането от мястото на разтоварване до съоръжението за претегляне. Превозването на улова от няколко кораба в една транспортна единица е разрешено само ако е осигурено ясно разделяне на улова на всеки кораб; и

б) пристигнат в съоръжението за претегляне в състояние, което позволява идентификация на вида. При несортиран улов, използван за промишлени цели, при който за част от улова не могат да бъдат определени видовете, тази част се разпределя пропорционално на състава на улова за подлежащата на идентифициране част от улова.

Транспортен документ

9. В допълнение към данните, изисквани съгласно член 68, параграфи 4 и 5 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, и без да се засяга член 68, параграф 6 от същия регламент, транспортните документи трябва да съдържат най-малко следната информация:

а) номер на транспортната пломба;

б) очакваните дата и час на пристигане в местоназначението, посочено в член 68, параграф 4, буква а) от Регламент (ЕО) № 1224/2009; и

в) обозначение, че продуктите от риболов трябва бъдат претеглени след транспортирането съгласно член 60, параграф 3, буква г) от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Б. **Процедури**

10. Записът от претеглянето служи като потвърждение, че претеглянето е извършено. Компетентният орган в държавата членка на претегляне предава записа от претеглянето на държавата членка на разтоварване, както и на държавата членка на знамето, ако тя е различна.

11. Държавите членки, които са страни по общата програма за контрол, трябва да разполагат с и да изпълняват правила за кръстосана проверка на всички предварителни уведомления, транспортни документи, декларации за разтоварване, записи от претегляне, документи за продажба и декларации за приемане, подадени и обменени съгласно настоящото приложение, с цел откриване на грешки, несъответствия и липсваща информация в данните.

В. **Мерки за осигуряване на съответствие**

12. Държавите членки ефективно наблюдават спазването на условията, определени в настоящото приложение, на всички етапи, включително претеглянето, регистрацията и транспортирането на продукти от риболов, и гарантират, че физическите лица, които извършват нарушения на тези правила, и юридическите лица, които носят отговорност за такива нарушения, подлежат на ефективни, пропорционални и възпиращи санкции и други принудителни мерки в съответствие с дял VIII от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

13. Държавите членки определят процедури за взаимно сътрудничество, което се осъществява ежегодно, с цел да се следи прилагането на общите програми за контрол и да се осигури съгласуваност при изпълнението, както и точното претегляне и регистриране на продуктите от риболов.

14. Превозвачите трябва да разполагат със системи, които да гарантират, че транспортните единици могат да бъдат проследени от мястото на разтоварване до местоназначението на продуктите от риболов, и при поискване да предоставят на длъжностните лица подробна информация за местонахождението на транспортните единици.

15. Дейностите, посочени в точка 4, се извършват при най-малко едно от следните условия:

а) в присъствието на длъжностни лица;

б) в съоръжения за претегляне, които са изцяло или частично публична собственост, или се експлоатират от публични органи и са обект на специални механизми за контрол, инспекция и прозрачност, с цел да се изключи всеки пряк или косвен конфликт на интереси, който би могъл да повлияе на безпристрастното изпълнение на техните задачи;

в) от независими трети страни, които извършват претеглянето и отговарят на минималните условия, определени в член 3, параграф 3 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2024/1474, при спазване на специални механизми за контрол, инспекция и прозрачност;

г) при условие че се прилагат алтернативни мерки за контрол, поискани съгласно точка 23, въз основа на управление на риска и осигуряващи спазването на раздел Б, например използването на електронна система за дистанционно наблюдение (REM) с вътрешна система за видеонаблюдение (CCTV) или еквивалентна технология. Тези мерки се представят на Комисията в съответствие с член 10, параграф 2, буква г).

16. Когато се използват системи за REM със CCTV в съответствие с точка 15, буква г), компетентните органи на държавата членка, в която се извършва претеглянето, трябва да:

а) прегледат тяхната инсталация, за да осигурят ефективността на тези системи за наблюдение на дейностите по претегляне, вземане на проби и регистриране на улова;

б) имат достъп до записите при поискване; и

в) преглеждат минимален брой записи от CCTV като част от мерките за контрол и инспекция, посочени в член 8.

Г. **Обмен на информация**

17. Държавите членки установяват правила и процедури, с които да се осигури електронен обмен на информация, необходима за ефективното изпълнение на настоящото приложение, включително:

а) списъка на корабите, които използват общата програмата за контрол;

б) пристанищата, определени от държавата членка на разтоварване за целите на прилагането на общата програма за контрол;

в) количеството продукти от риболов, по видове, представяне и съответна географска зона, транспортирани и претеглени от пристанището на разтоварване до крайното местоназначение;

г) одобрените и регистрирани съоръжения за претегляне, където се претеглят транспортираните продукти от риболов;

д) подробна информация за всички констатирани случаи на предполагаеми нарушения, установени в одобрените и регистрирани съоръжения за претегляне;

е) подробна информация за всички предполагаеми нарушения, извършени от физически или юридически лица съгласно настоящото приложение, включително капитани, упълномощени оператори по претеглянето и превозвачи; и

ж) подробности за предполагаеми нарушения, свързани с транспортирането на продукти от риболов в рамките на общата програма за контрол.

Д. **Минимални изисквания за съоръжения за претегляне**

18. Съоръженията за претегляне трябва да:

а) бъдат регистрирани и одобрени от компетентните органи на държавите членки на претегляне в съответствие с националното право; и

б) разполагат с възможност да разграничават улова от всеки кораб, като осигуряват ясна идентификация на всички продукти от риболов преди претеглянето.

19. Съоръженията за претегляне, за които въз основа на управлението на риска, като се вземат предвид най-малко рисковите фактори, изброени в член 8, параграф 3 от настоящия регламент, е установено, че представляват риск от неспазване на правилата, установени в настоящото приложение, се подлагат на физическа инспекция от компетентните органи на засегнатата държава членка в срок от 12 месеца след одобряването им или, когато установяването се извършва на по-късен етап, в срок от 12 месеца от датата на това установяване. Тази инспекция включва най-малко проверка на:

а) броя и моделите на системите за претегляне, които ще се използват в съоръжението за претегляне, и мястото на тяхното монтиране;

б) максималния дневен капацитет за претегляне в случай на системи за претегляне с транспортна лента и на партиди;

в) диаграми на обработката на улова и производствения процес за продукти от риболов от пристигането им в съоръжението до съхраняването на крайния продукт, включително местоположението на системите за претегляне, местата за вземане на проби и сортиране, мястото за съхраняване и системите за REM със CCTV, където е уместно;

г) когато се използват системи за непрекъснато претегляне — копие от техническите електрически схеми и възможните връзки;

д) звеното за контакт за оператора или неговия представител по време на дейностите по претегляне; и как ще бъде осигурен достъпът до съоръжението за претегляне, системите за претегляне, информацията за претеглянето, записите и, когато е уместно, системите за REM със CCTV.

20. Упълномощените оператори по претеглянето уведомяват компетентния орган за всякакви промени в одобрените системи за претегляне и съоръженията за претегляне преди тяхното използване. Системите за претегляне и съоръженията няма да се използват без изрично разрешение от компетентните органи.

21. Освен ако държавата членка не определи по-кратък срок, одобрението, издадено от компетентния орган, е с ограничена продължителност, която не надвишава пет последователни години.

22. Компетентният орган, посочен в точка 21, има право да отмени одобрението на съоръжението за претегляне, ако горепосочените условия не са изпълнени или ако има доказателство за незадоволително претегляне и дейности по регистрация на улова.

Е. **Алтернативни условия**

23. Държавите членки могат да поискат условия, различни от посочените в точки 15, 18 и 19 от настоящото приложение, при условие че тези алтернативни условия:

а) се отнасят до специфични ситуации, свързани с:

i) кораби за улов с габаритна дължина под 12 метра;

ii) малки разтоварени, претеглени или транспортирани количества;

iii) констатациите от независими научни изследвания или органи, признати на равнището на Съюза, на национално или на международно равнище;

iv) разликата в теглото между отделните кутии на продуктите от риболов, разтоварени в стандартизирани кутии;

v) състоянието на преработката на продукти от риболов;

vi) продукти от риболов, които не подлежат на квота, или видове риболов, специфични за държавите членки;

vii) упълномощени оператори по претеглянето; или

viii) използването на нови технологии; и

б) осигуряват същото или по-високо равнище на точност при претеглянето и при регистрирането на улова.